

**Pour diffusion immédiate :**

## **LES PIPELINES KINDER MORGAN ET LIGNE 3 NE VERRONT JAMAIS LE JOUR SELON PLUS DE 100 PREMIÈRES NATIONS**

**29 novembre, 2016 Winnipeg/Traité 1**—En réponse à la nouvelle de ce jour quant à l’approbation des pipelines de sables bitumineux « Trans Mountain » de Kinder Morgan et « Ligne 3 » d’Enbridge, l’alliance autochtone de maintenant plus de 100 Premières Nations au Canada et aux États-Unis a dit qu’aucun des deux pipelines ne verra le jour, tout comme le pipeline des sables bitumineux « Northern Gateway » d’Enbridge.

Autre nouvelle de ce jour, une autre cérémonie de signature du [Traité autochtone contre l’expansion des sables bitumineux](#) a eu lieu aujourd’hui (à Winnipeg au Manitoba en territoire du Traité #1 avec comme hôte l’Assemblée des chefs du Manitoba et avec comme invité spécial le Dr David Suzuki). L’alliance compte maintenant plus de 100 Premières Nations au Canada et aux États-Unis formellement s’engageant à se mettre debout ensemble pour arrêter les pipelines des sables bitumineux.

« Soyons clair – c’est une question de survie ou de mort pour nous, qu’il s’agisse de protéger notre territoire ou notre planète », a dit Rueben George, directeur du Sacred Trust Initiative de la Nation Tsleil-Waututh. « Nous allons arrêter Kinder Morgan en travaillant ensemble parce que le projet met tout le monde à risque. Les permis de Trudeau ne valent rien sans notre consentement. »

« Tout comme le gouvernement Harper a découvert, approuver un pipeline des sables bitumineux ne veut pas dire que le pipeline sera construit », a dit le Grand Chef Stewart Phillip, président de l’Union des chefs indiens de la Colombie-Britannique. « Il y a maintenant 100 Premières Nations au Canada et aux États-Unis qui se sont jointes à l’alliance et des milliers d’alliés qui sont tous prêts à arrêter ces pipelines. »

« À ce moment critique de notre histoire où l’humanité est sur le bord d’un vrai désastre climatique, nous n’avons pas d’autre choix que de faire les choses différemment – ce qui signifie regarder vers la sagesse et les enseignements des peuples autochtones, mais aussi vers le leadership des Premières Nations », a dit le Dr David Suzuki après avoir été témoin de la cérémonie de signature du *Traité autochtone contre l’expansion des sables bitumineux*. « Les Premières Nations ne sont aucunement responsables de la situation précaire dans laquelle nous nous trouvons, mais les combats de Standing Rock et de l’alliance autochtone contre l’expansion des sables bitumineux nous montrent comment nous en sortir. »

Alors que les risques et les dangers inacceptables du projet Kinder Morgan sont bien connus, ceux du projet « Ligne 3 » d’Enbridge sont largement passés inaperçus grâce à la campagne de désinformation d’Enbridge. L’entreprise décrit faussement le projet Ligne 3 comme un simple projet de remplacement, mais en fait, l’entreprise remplace un vieux pipeline qui pouvait seulement transporter 390,000 barils de pétrole conventionnel par jour avec une nouvelle ligne ayant beaucoup plus de capacité et suivant un nouveau tracé. Selon la page 8-3 de la [demande de permis d’Enbridge](#) déposée auprès du Minnesota Public Utilities Commission, la nouvelle ligne aura la capacité de transporter chaque jour 915,000 barils de bitume dilué provenant des sables bitumineux (et non pas le chiffre de 760,000 barils cité par Enbridge dans sa demande auprès de

l'Office national de l'énergie) – une différence de 525,000 barils (la même quantité de bitume dilué qui aurait été transportée dans le pipeline Northern Gateway). Cette augmentation de capacité de 525,000 barils par jour permettrait un accroissement important de la production des sables bitumineux en Alberta et constituerait un recul important dans le cadre des efforts planétaires visant à éviter une catastrophe climatique.

« Personne n'est dupe de cette stratégie d'appeler la Ligne 3 un projet de 'remplacement' : la Ligne 3 est un nouveau pipeline suivant un nouveau tracé contre lequel nous luttons et nous allons continuer de lutter puisqu'il menace notre eau et nos terres, incluant notre récolte sacrée de riz sauvage », a dit le Chairman Terrence "Terry" Tibbetts de la Nation White Earth au Minnesota. « La Ligne 3 doit être réparée et ensuite fermée et nettoyée – on a besoin de moins de sables bitumineux – pas plus. »

« On voit que le gouvernement Trudeau a cédé à la pression de la politique et des demandes d'Alberta, mais nos Nations ne sont pas contraintes par ces jeux – nous pouvons prendre des décisions pour le bien de nos peuples et nos terres », a dit le Grand Chef Serge Simon du Conseil Mohawk de Kanesatake. « Ce qui est dans le meilleur intérêt de ma Nation – mais aussi de l'Alberta et du Canada – est d'arrêter les pipelines de sables bitumineux Kinder Morgan et Ligne 3. »

L'Union des chefs indiens de la Colombie-Britannique vient de lancer une campagne appelée « Protégeons notre côte » qui a déjà attiré plus de 4,000 personnes qui se sont engagées à arrêter le projet de pipeline et de navires-citernes Kinder Morgan, dont en appui au *Traité autochtone contre l'expansion des sables bitumineux*. L'information sur la campagne se trouve ici : [www.coastprotectors.ca](http://www.coastprotectors.ca)

Et toute l'information sur le traité se trouve ici : [www.treatyalliance.org](http://www.treatyalliance.org)

-30-

**Pour plus d'informations, svp contactez :**

Grand Chef Serge 'Otsi' Simon  
Conseil Mohawk de Kanesatake  
Cell : 514-269-9152

Grand Chef Stewart Phillip  
Union des chefs indiens de la Colombie-Britannique  
Cell : 250-490-5314

Rueben George  
Tsleil-Waututh Sacred Trust Initiative  
Cell: 604-720-4630